

---

ABOU DABI – Groupe d'action sur la technologie d'At-Large  
Mardi 31 octobre 2017 – 17h00 à 18h00 GST  
ICANN60 | Abou Dabi, Émirats arabes unis

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Je pense que nous sommes maintenant prêts à commencer. Tout est prêt. Est-ce que vous avez lancé l'enregistrement ? Très bien. Merci à tous et bonjour à tous.

Je m'appelle Dev Anand Teelucksingh. Je suis le président de l'équipe de travail spécial de technologie. Nous avons une salle pleine de gens. Je suis content de voir qu'on a tant de participation. Nous avons également un ordre du jour qui est très chargé.

Nous allons faire une présentation rapide pour les nouveaux arrivants pour leur expliquer qui nous sommes et puis nous allons écouter des mises à jour sur certains projets sélectionnés. Nous avons également une piste qui fait le suivi des questions de technologie et qui trouve des solutions donc nous avons trois questions différentes. Nous espérons par la suite avoir le temps de voir quelles sont les autres technologies qui sont utilisées partout dans l'ICANN. Passons à la diapositive suivante. Très bien.

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

Introduction à l'équipe de travail spécial de la technologie. Diapositive suivante. Cette équipe révise et évalue différents outils et différentes technologies qui peuvent aider la communauté At-Large de l'ICANN à mieux accomplir ses buts.

Merci Sébastien, j'essaierai de parler plus doucement.

Donc les idées à mieux communiquer, à collaborer et accomplir ces buts et ces objectifs pour les activités de l'ICANN. Donc nous évaluons différentes technologies : les outils de téléconférences en ligne, le sous-titrage, les outils de gestion de données, donc tout ce qui peut nous aider à faire un meilleur travail au sein de l'ICANN.

Donc nous avons un groupe qui est ouvert à toute la communauté de l'ICANN, à tout ceux qui sont intéressés aux TIC et à la manière dont on peut les appliquer pour résoudre les besoins des communautés.

En général, nous avons entre un et deux appels mensuels que nous tenons. J'ai ajouté ici le lien à notre page wiki, à la page de nos projets et de nos travaux. Et il est très facile d'entrer en contact avec nous. Vous pouvez nous envoyer un courriel à travers le personnel d'At-Large également. Voilà ce que fait notre équipe de travail. Diapositive suivante.

---

Mis à jour sur certains projets sélectionnés. Judith, vous voulez reprendre pour cela ?

JUDITH HELLERSTEIN : Oui, bien sûr.

Alors nous avons un nombre de projets de politiques sur lesquels nous travaillons. En l'occurrence, j'ai ici la proposition de suivi des politiques. Dans la pratique, il a été très difficile de faire le suivi des différents politiques qui sont créées, que ce soit au sein d'un groupe At-Large, que ce soit par un individu. Alors que ce soit au niveau des consultations publiques, c'est toujours des processus manuels. L'idée a donc été d'essayer de trouver un moyen automatisé pour faire le suivi des politiques. Ainsi, il sera maintenant possible de trouver qui a présenté un conseil de politique ou un commentaire ou faire des recherches même par mot clé.

Ici, on a un résumé de ce que nous avons jusqu'à présent, à l'heure actuelle. Et diapositive suivante. Et en ce moment, nous ne pouvons faire le suivi que des déclarations de l'ALAC. La déclaration que vous voyez là et les documents qui apparaissent n'ont pas de suivi en réalité. Que se passe-t-il une fois que la déclaration est présentée ? Comment faire le suivi ? C'est très difficile, cela prend un processus manuel et comme j'ai dit tout à l'heure, nous visons à l'automatiser.

---

Ici sur cette diapositive, nous parlons des recommandations au Conseil d'Administration. Il s'agit d'un type d'avis de politiques. Le Conseil d'Administration prend des mesures mais les réponses du Conseil aux conseils que lui envoie l'ALAC ne sont pas toujours identifiées dans la base de données. Donc cela existe dans une partie de la page wiki ou du site web mais il n'est pas facile de trouver les réponses aux contributions de l'ALAC parce qu'on n'a pas de lien entre les deux et le texte, des PDF non plus. Ils ne sont pas bien indicés donc il est difficile de faire des recherches pour dire quand est-ce que nous avons parlé des commentaires concernant les réunions publiques. Il faut revenir sur cela. Il est très difficile de tout trouver.

Et alors, diapositive suivante, nous avons formulé une demande de budget supplémentaire pour que l'ICANN nous aide à élaborer, à concevoir un système qui fait qu'il soit plus simple de faire le suivi des différentes propositions. Ainsi, il est maintenant possible de faire le suivi des commentaires que nous avons envoyés au Conseil, des réponses que nous avons reçues et de faire le suivi pour pouvoir les retrouver dans l'avenir.

Pour l'étape 2, on avait entamé un processus de gestion de politiques en fonction des normes communes et grâce à ce travail, on aura déjà fait une partie de ce qu'il reste à faire. Donc comme cela, nous comptons espérer pouvoir faire que ce soit plus simple de faire des recherches sur la liste.

---

Sur cette autre diapositive, je reviens à sur ce que nous avons discuté tout à l'heure sur la coordination des bases de données. Et ce qu'a fait le personnel dans ce cas-là était de prendre les noms des personnes qui envoyaient des commentaires à des commentaires et à créer une base de données. Ce semblait être une tâche très difficile, bien sûr et c'est encore plus difficile lorsque des personnes individuelles présentent des commentaires parce que les champs nécessaires pour faire le suivi de commentaires n'existent pas. Donc si une personne individuelle envoie un commentaire sans connaître une personne, il n'y a pas moyen de savoir qui c'est qui l'a envoyé, à quelle unité constitutive cette personne appartient. Donc on essaie de voir si, en ajoutant des champs qu'il est obligatoire de compléter, on ne pourrait pas par la suite faire le suivi pour que quand le système sera développé, ce soit plus facile de voir qui a présenté des commentaires, qui n'en a pas envoyé et quel était le commentaire.

Voilà les demandes de budget supplémentaires de l'année dernière et on a ici ajouté le lien. Donc c'était la demande qu'on avait envoyée. Cette année, nous avons commencé à travailler là-dessus. Nous avons travaillé avec Liane Champagne qui se penche sur ce que l'ICANN a appelé le registre des demandes d'accès. L'ICANN travaille dessus pour améliorer le suivi de politiques et donc ainsi, il sera plus simple de faire le suivi.

---

Vous voyez ici ce que Liane Champagne a fait, le résumé. On a essayé de faire le suivi des conseils du GAC, des avis du GAC au Conseil d'Administration et de tout regrouper dans un document unique. En fait, c'était un processus de cinq pas qu'ils ont fait : ils ont créé un document ; ils avaient un accusé de réception ; le traitement ; la décision pour avoir cela ; et puis la mise en œuvre. Ainsi, ils ont fait un diagramme qui permet de voir ce qu'il se passe quand un avis au Conseil est reçu, ce qu'il se passe à partir de ce moment-là ; chaque étape y est comprise. Donc voilà cette étape. Nous espérons pouvoir l'amener à un état d'achèvement un peu plus élevé. Nous en sommes aux premières étapes mais peut-être que Chris pourrait nous dire où on en est par rapport à ce processus, quels sont les progrès que nous avons faits.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Bien. Alors donnons la parole à Chris pour qu'il nous fasse une mise à jour et puis nous aurons la liste d'intervenants. J'ai Sébastien et Eduardo.

CHRIS GIFT : Merci. C'est Chris Gift, ICANN org.

Ce n'est pas vraiment une mise à jour mais en fait, ce que je voulais dire, c'est que ce n'est pas un outil de suivi de politiques.

---

En fait, c'est un registre de demandes d'action ARR – vous savez qu'on aime bien les sigles à l'ICANN – et le but de cette conception est de pouvoir faire le suivi de demandes au Conseil d'Administration parce que le Conseil doit faire le suivi et pour le personnel aussi. Donc l'idée est de voir les correspondances, les correspondances avec le Conseil d'Administration, avec d'autres parties de l'organisation, etc. pour que l'on puisse après faire le suivi et répondre à ces demandes, donc faire le suivi des réponses aussi pour que l'on puisse faire des requêtes dans tous les sens. Ce n'était pas envisagé dans le passé et on ne privera pas non plus de faire le suivi des politiques elles-mêmes pour voir l'évolution du PDP par exemple. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci Chris.

Alors j'avais Sébastien sur la liste puis Eduardo.

SÉBASTIEN BACHOLLET : La technologie étant si belle qu'il faut l'utiliser sinon un jour, on sera tous virés.

Merci de cette présentation. Je voulais... C'était une question, peut-être que Chris pourrait y répondre, c'est : quel est le lien entre ce qui est présenté ici et le projet de système de suivi de document, de recherche de documents sur les sites et sur les

---

travaux qui sont faits ? Donc le système de management de document, cela doit s'appeler comme ça. Merci.

CHRIS GIFT :

Merci Sébastien. C'est Chris Gift encore une fois. Il n'y a pas de lien entre les deux systèmes en ce moment : c'est deux systèmes complètement différents. C'est vrai que ça référence des documents, le système référence des correspondances et des documents de cette nature mais il n'y a pas de lien en ce moment.

Le système de documentation, ça vient sous le projet ITI que Göran, je crois, a discuté un petit peu et ça, ça commence en janvier. C'est ça, Mark ?

MARK SEGALL :

Oui, en janvier.

CHRIS GIFT :

Maintenant, il n'y a pas de lien entre les deux en ce moment.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci.

Eduardo ?



---

EDUARDO MENDEZ : Chris, le système de documents auquel vous faites allusion est celui qui a été expliqué par Göran qui disait qu'il était exhaustif ?

CHRIS GIFT : Oui, c'est correct. L'ITI... je pense que c'est...

MARK SEGALL : L'initiative de transparence de l'information.

CHRIS GIFT : Merci Mark, Mark qui est très engagé. Et il pourra beaucoup en parler. Mais c'est ça en fait, c'est une question de base où nous comprenons toutes les informations – les métadonnées, toutes les informations – et le site web sera alors développé sur la base de ce système pour pouvoir résoudre ce type de problème, comme le problème également de suivi des politiques.

EDUARDO MENDEZ : Donc les documents dont nous parlons seront compris.

CHRIS GIFT : Je recommande que vous invitiez Mark et les autres quand vous aurez le temps parce que c'est eux qui sont chargés de cette initiative. Ils pourront vous la présenter.

---

MARK SEGALL : Oui. D'ailleurs, on a une séance sur l'initiative de transparence des informations jeudi. Il faudrait que je regarde sur mon calendrier à quelle heure exacte cette séance est prévue, je pense que c'est à 13:30 mais vous êtes tous invités à y participer.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci.

Je vais à ce moment-là passer au sous-projet suivant qui est celui des solutions de conférence.

JUDITH HELLERSTEIN : Diapositive suivante s'il vous plaît.

CHRIS GIFT : Pardon, j'ai un autre commentaire. Je sais que vous souhaiteriez obtenir davantage de fonds pour continuer à travailler sur ce projet mais j'ai quelques recommandations à vous faire là-dessus.

D'une part, j'assume – et je parle ici au nom de Mark – qu'il y aura beaucoup d'intérêts sur l'ITI. L'ITI sera intéressé à suivre ce type de concept ou ce type de travail. Ce sera intégré parce que c'est très centré sur les documents. Donc c'est là qu'il faudrait l'ajouter.

---

D'autre part, j'ai également la question des priorités. Si vous voulez que votre projet devienne une priorité, vous avez deux chemins à suivre. D'une voie, les demandes communautaires supplémentaires de budget ne vont pas vous aider à arriver jusqu'au bout parce que vous aurez de toute façon besoin d'aide et vous n'aurez pas l'attention des SVP par exemple. Donc vous pouvez soit demander à vos membres au sein du Conseil d'Administration qu'ils en discutent avec Göran et qu'ils passent par tout le processus ou alors, vous pouvez discuter avec Heidi, David Olive pour que cela devienne une priorité à l'interne. C'est mon conseil. Merci.

JUDITH HELLERSTEIN : Merci Chris. Oui, nous aurons besoin de plus de fonds. Il s'agit là d'un des projets pour lesquels nous avons demandé des fonds spéciaux l'année dernière et nous n'avons pas réussi. Mais nous sommes très intéressés par ce projet.

Pour nous, il est très difficile ; on nous demande tout le temps quelles sont les politiques que vous avez écrites, quel a été votre travail sur le suivi des politiques. Mais ce travail est impossible parce que cela prend un processus manuel très long et il n'y a pas moyen de faire ce suivi. Suite à deux ans, vous savez également que tout disparaît. Alors il est extrêmement difficile de faire le suivi de tous ces points-là. C'est pour cela que nous ne

---

pouvons pas bien répondre à la question des politiques que nous avons faite parce que nous ne pouvons pas faire le suivi. Merci. Nous continuerons de travailler sur ce domaine. Merci Chris.

Sujet suivant, c'est le sous-projet que nous avons sur les solutions pour les conférences. Diapositive suivante. Ce projet était dirigé par Satish Babu et Justine Chew. Justine est là. Il y a quelques années, nous avons fait une révision des solutions de conférence qui étaient des alternatives à l'Adobe Connect et il y a eu tellement de modifications depuis que nous avons maintenant fait un récapitulatif de ce que nous avons vu et de ce que nous pourrions avoir dans l'avenir.

Nous nous sommes penchés sur cette question cette année parce que nous avons connu autant de problèmes au niveau de challenges pour la communauté, de problèmes de connectivité sur Adobe Connect qui est passé d'un vendeur à l'autre et l'ICANN ne travaille plus de la même manière avec Adobe Connect.

Avec ces nouveaux problèmes de connectivité, nous nous sommes demandés comment résoudre ce problème. Cela reprend le travail que nous avons fait en 2013 lorsque nous avons commencé à documenter tous les problèmes de connectivités sur Adobe Connect, nous avons identifié les

---

alternatives. On prévoyait de créer une liste de caractéristiques et de fonctions lors de notre dernière réunion avec Mark et avec Sarah, qui nous ont demandé d'énumérer quelles seraient les fonctions que vous voudriez voir dans la solution de conférence parce que si l'ICANN change de fournisseur, ce sera plus facile d'avoir une liste de fonctions pour savoir quelles sont les fonctions prioritaires, qu'est-ce que l'on préférerait avoir. Et donc au moment de trouver un nouveau vendeur, une nouvelle solution, ce sera plus facile de savoir qu'est-ce qu'on veut. Donc on a travaillé là-dessus et nous continuons de l'évaluer. Nous essayons toujours de faire du mieux avec ce que nous avons, de trouver de nouvelles solutions et, diapo suivante, nous avons donc considéré différentes solutions pour les conférences.

En 2013, on avait décidé de changer à Lucid Meetings. Après, il a été décidé que ce n'était pas le bon choix et après l'avoir essayé lors de différents appels du groupe de travail, on est retourné à Adobe Connect et depuis, on a continué à faire des recherches de plugins pour Adobe Connect afin d'améliorer les bénéfices qu'il nous présente.

On a également évalué les problèmes d'utilisation de logiciels avec d'autres plateformes, avec la téléphonie portable par exemple. Donc il y avait énormément de problèmes qui sont apparus. Comme je le disais tout à l'heure, depuis que l'ICANN a changé de vendeur, on a eu beaucoup plus de problèmes de

---

connectivité qui varient de la possibilité de se connecter à des problèmes de son, à la déconnexion, à des problèmes pour le partage d'écran, des problèmes d'outils qui disparaissent, de chat qui disparaissent, des problèmes avec les pas en avant, avec des utilisateurs mobiles. Et si quelqu'un partage un écran, il y a des fois des utilisateurs qui ne peuvent pas le voir, les sondages ne fonctionnent pas correctement non plus, etc.

Alors diapo suivante, ici, vous voyez les fonctions clés que nous voudrions avoir : des fonctions d'accessibilité, de fonctionnalité, d'expérience aux utilisateurs, facilité administrative et fiabilité du vendeur. Voilà quelques unes de caractéristiques clés que nous cherchions et que nous touchons à avoir. En gras, nous avons ajouté les fonctions qui sont nos priorités. Mais l'At-Large est l'unité constitutive qui utilise le plus Adigo donc nous avons également ajouté d'autres fonctions que nous voudrions avoir, comme le sous-titrage.

Dans quelques instants, nous discuterons d'une autre question qui est la manière de faire des enregistrements pour qu'ils puissent être consultés sur les téléphones portables. Il y a beaucoup d'utilisateurs qui utilisent des tablettes ou des téléphones portables et ils ont d'autres problèmes de connectivité.

---

Diapositive suivante. Donc dans notre révision, notre analyse, nous avons essayé de trouver une nouvelle solution et nous avons pris en compte quelles étaient les solutions qui étaient open source, différents standards, comment on pouvait les tester, comment on pouvait faire des essais. Et de par le passé, nous avons une table pour faire des comparaisons et on a essayé de faire une liste de caractéristiques.

Donc on n'a pas fait de suggestion en terme d'une alternative à Adobe Connect. On fait toujours de la recherche. L'année dernière, nous avons essayé Meetecho et cela aurait été une possibilité mais ce n'était pas encore exactement au point. Donc cette année, nous allons faire d'autres tests sur un logiciel qui utilise de chapitres de sociétés internet et c'est très utile dans les pays où les bandes passantes sont assez basses. Donc ça semble intéressant et apparemment, il y a de nouvelles caractéristiques et nous allons travailler avec les prestataires de services pour véritablement faire des tests solides, avec Zoom donc. Nous allons continuer à voir si nous pouvons faire des tests avec Zoom pour ces chats, comme on l'avait fait avec Meetecho. On va essayer de voir ce que l'on test exactement.

Donc voilà où nous en sommes. Je ne sais pas s'il y a des personnes qui ont des questions. Je pourrai y répondre. Vous avez des questions sur les solutions de conférence ? Nous allons

---

donner un micro à la personne qui se trouve au fond de la salle pour qu'elle puisse poser sa question.

DINA SOLVEIG JALKANEN : Bonjour, je m'appelle Dina Solveig Jalkanen et j'ai passé beaucoup de temps à travailler à distance avec Adobe Connect et moi j'utilise beaucoup Linux. Je crois qu'il y a des possibilités avec Linux. J'apprécie le fait que vous cherchiez d'autres solutions. Moi, je crois qu'il y a des solutions avec les logiciels libres et ouverts comme Linux mais peut-être qu'en effet, ça ne répond pas à tous les besoins de l'ICANN pour le moment. Mais il ne faut pas oublier ces logiciels qui sont gratuits et libres. Merci beaucoup.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Je voudrais donc rebondir sur ce qu'a dit Judith. Nous avons fait beaucoup pour essayer de trouver un produit sur lequel nous sommes tous d'accords. Donc merci beaucoup en effet à toutes les personnes qui ont aidé Judith dans son travail qui a fait un excellent rapport. Voilà ce que je voulais dire.

Oui, Yesim ?



---

YESIM NAZLAR :                    Nous avons une question en français de la part d'Anne-Marie Joly et je vais demander peut-être à Sébastien de la lire étant donné que je ne lis pas le français.

SÉBASTIEN BACHOLLET :        « Bonjour, je m'appelle Anne-Marie Joly. Je suis de l'association sénior qui est une ALS membre d'EURALO. Y a-t-il un court document qui explique comment se connecter et utiliser Adobe Connect pour les nouveaux utilisateurs ? J'ai eu et j'ai encore beaucoup de problèmes pour savoir ce que je dois faire exactement. Merci. »

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui, nous avons un document d'une page là-dessus pour utiliser Adobe Connect. Il y a des nouveautés sur Adobe Connect d'ailleurs. Il y a des applications pour Windows, pour le Mac aussi et je vais mettre le lien sur le chat. Il y a en effet des applications que l'on peut télécharger. Si vous utilisez Linux, vous pouvez avoir plus d'information à ce sujet. Donc je vais mettre tout cela. Merci pour la question.

JUDITH HELLERSTEIN :        Merci beaucoup.

---

Le projet suivant, c'est celui de Dustin Phillips et Sarah Kiden pour une nouvelle conception de la page wiki de ce groupe technologie. Et nous allons maintenant donner la parole à Dustin Phillips.

DUSTIN PHILLIPS :

À la base, ce que nous essayons de faire, c'est de nettoyer un petit peu la page d'accueil du wiki. Nous avons commencé en identifiant qui on essaie d'atteindre avec cela. Donc ce serait les membres du TTF, donc de ce groupe de technologie.

Comme vous pouvez le voir sur la diapo, vous avez différentes priorités pour les informations que nous devrions avoir sur cette page wiki et où elles devraient être placées. Nous avons essayé de nettoyer un petit tout, de faire des changements mineurs sur la table des matières – vous l'avez sûrement vu déjà. Vous avez une liste verticale en cascade et nous sommes passés à une liste horizontale qui est un autre look, une autre apparence. C'est en parallèle avec un travail fait par le personnel pour standardiser les pages wiki des groupes de travail.

Donc nous leurs avons parlés, nous sommes en communication avec eux pour des conseils, pour voir comment nous allons faire à l'avenir et que nous ne refassions pas deux fois le même travail ou que nous ne fassions pas le travail qui doit être celui du personnel. Donc c'est une page prototype que nous avons et elle

---

va être fusionnée avec ce que le personnel a déjà pris en compte. Le fusionnement n'a pas encore été fait mais nous travaillons de concert avec le personnel.

JUDITH HELLERSTEIN : Merci beaucoup Dustin.

Nous passons à la diapositive suivante qui va vous montrer un petit plus ce dont nous a parlé Dustin. Donc nous avons également un projet sur lequel nous travaillons depuis bien longtemps : comment At-Large pourra utiliser les groupes chat. Et nous allons maintenant donner la parole à Dev à ce sujet.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Alors groupe chat, ça peut prêter beaucoup à confusion et cela sort, je crois, d'une bande dessinée. Cela montre à quel point ce peut être difficile d'obtenir le nombre de possibilités qui existent pour parler ensemble sur un groupe sur l'internet.

Donc on utilise Skype pour les messages instantanés mais un des désavantages dans l'utilisation de Skype, c'est qu'on ne préserve pas l'historique sur de nombreuses années. À chaque fois que l'on met à jour son ordinaire, on perd beaucoup et beaucoup de discussion de l'At-Large n'ont pas été archivées à cause de cela. Les conversations se déroulent sur un seul sujet et parfois, des conversations potentielles sont perdues un petit

---

peu parce que c'est le même flux. Et il n'y a pas la possibilité de rechercher des messages dans tous les groupes Skype. Donc il y a des limites à Skype.

Donc groupe chat, c'est un petit peu en concurrence avec, pour les groupes chat, nous avons Slack, nous avons [inintelligible], nous avons beaucoup d'applications qui existent qui ont des caractéristiques communes, des salles publiques, des canaux de discussions pour les groupes ou sur des thèmes. Il y a la possibilité d'utiliser des applications mobiles et vous pouvez faire des recherches parmi les différents canaux. Vous avez une administration qui est plus facile pour retirer et ajouter des personnes et il y a également la possibilité d'avoir une intégration qui est faite avec différents services pour plus de fonctionnalité, par exemple d'autres logiciels.

Donc pour ces raisons, il y a de grands avantages à utiliser ces autres logiciels de conversation de groupes et je crois que ce sera très utile pour les membres de la communauté At-Large pour parler de sujets particuliers qui les intéressent, les IDN par exemple ou toutes les personnes qui sont intéressées par les noms de domaine internationalisés peuvent se concentrer sur un sujet de ce type.

Donc on a fait beaucoup de tests et on a fait beaucoup de tests avec Slack notamment à ICANN50 en 2014 durant ATLAS II. On a

---

trouvé d'autres solutions, on a fait des tests également sur d'autres logiciels, d'autres solutions.

Alors quelle approche utiliser ? Moi, je crois que l'ICANN devrait avoir sa propre solution – que ce devrait être soutenu au niveau interne par l'ICANN – avoir sa propre solution de conversation de groupe et elle pourrait personnaliser cette solution pour les SO, les AC et pour répondre à nos besoins. Donc ça, ça demande une planification, un investissement de la part de l'ICANN, des tests de l'ICANN avant de mettre cela en œuvre. Cela peut prendre du temps mais en attendant, que pouvons-nous faire ?

Voilà notre proposition que nous aimerions faire à la communauté At-Large : il y a une version gratuite de Slack – et nous avons un lien pour ceux que ça intéresse, vous pouvez vous connecter. Et la raison pour laquelle nous aimerions utiliser cette version gratuite de Slack, c'est très difficile de déployer des solutions ouvertes et gratuites qui soient tout à fait satisfaisantes sans qu'il n'y ait de paiement. C'est assez difficile. Avec Slack, vous pouvez choisir un autre système et vous pouvez exporter vers la nouvelle plateforme que nous choisirons ou tout plateforme et Slack véritablement, qui est basé sur le nuage – sur le Cloud – est une solution intéressante avec beaucoup de caractéristiques dont nous avons besoin.

---

Donc nous avons dix intégrations possibles. Nous pouvons installer plusieurs intégrations dans Slack avec des notifications Tweeter par exemple et avoir des messages, des courriels, des Tweets, la possibilité de traduire également – un outil de traduction – pour traduire des messages d'une langue à une autre.

Alors Slack, il n'y a pas beaucoup d'archivage public donc il y a un site web qui reflète et qui permet d'archiver donc les canaux de discussions de Slack. Donc cela est assez privé – la possibilité d'archiver de manière privée – mais ce n'est pas totalement satisfaisant. Mais pour le moment, nous proposons à l'ALAC, à la communauté At-Large d'utiliser cette solution Slack. Je ne sais pas si vous avez des commentaires sur cette approche, Slack, ou des questions. Evan ?

EVAN LEIBOVITCH :

Merci beaucoup, Dev. Oui, j'ai fait un petit peu le test de Slack moi aussi et on peut faire des choses pour améliorer un petit peu la situation avec un compte gratuit. Moi, je l'ai posté et il y a un Slack pour les organisations à but non lucratif pour 250 utilisateurs. On peut faire des tests gratuits et j'ai indiqué la page où on en parle.

Donc en ce qui concerne un document qui emmagasinerait, qui stockerait et archiverait, il y a un écosystème assez important

---

dans cette application et il y a un lien avec Google Docs. Donc vous pouvez avoir un lien vers Google Docs, un archivage et de choisir des documents privés et des documents publics. Et vous pouvez avoir des liens, la possibilité de télécharger des documents. Donc je crois que l'on peut prendre en compte ces obstacles mais contourner les obstacles en utilisant certaines spécificités et caractéristiques de Slack.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Merci, c'est bon de savoir cela, c'est intéressant cette [inintelligible] pour les organisations à but non lucratif. Merci beaucoup.

Nous avons une question dans le fond de la salle et nous allons donner la parole à Renata.

JUDITH HELLERSTEIN : Est-ce que vous pourriez noter, Mario, que nous devons assurer un suivi? Nous devons absolument noter de voir cette intégration possible et de faire plus de recherche sur Slack.

RENATA AQUINO RIBEIRO : En ce qui concerne Slack, moi, je l'ai trouvé très intéressant, pas seulement pour l'utilisation de l'At-Large mais véritablement, Slack prend un rôle dans les organisations internet important et

---

il faut vraiment réfléchir à son utilisation par les membres d'At-Large. Il faut en apprendre plus à ce sujet et j'ai demandé plus d'informations et de conseils pour ma part et je connais trois communautés qui utilisent Slack. On peut utiliser des téléphones mobiles très facilement. Il y a une option de messagerie qui est très intéressante.

Mais qu'est-ce qu'il se passe si on est dans plus d'une communauté ? Est-ce que l'on peut avoir une application Slack ? Parce que par exemple WhatsApp, on peut l'utiliser avec un seul numéro de téléphone. Est-ce que c'est possible d'utiliser différemment un petit peu Slack ?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui, John.

JOHN LAPRISE : Je peux répondre à la question parce que j'utilise beaucoup Slack donc vous pouvez faire partie de plusieurs groupes de travail. Moi, j'ai quatre différents groupes de travail sur Slack. Donc ce n'est pas un problème. Cela peut être effectué ; ce n'est pas comme WhatsApp.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui, donnez s'il vous plaît le micro à cette personne.



---

KEMEL ZAIDAN :                   Kemel du programme des Fellows. Est-ce que vous avez essayé une application qui s'appelle Rocket.Chat? Parce que ça, c'est open source et c'est très intéressant aussi. C'est toutes les possibilités de Slack qui sont offertes mais vous contrôlez beaucoup plus vos données. Je crois que c'est un bon choix aussi.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci de ce conseil. Nous avons fait des tests avec Rocket.Chat mais le problème, c'est que ce n'est pas que les solutions open source n'aient pas de bonnes caractéristiques mais pour les bénévoles, il faut que ce soit payant. Donc ICANN peut déployer cela, ce peut être une possibilité mais si vous voulez que la communauté At-Large le fasse d'une manière bénévole, c'était trop compliqué à faire la maintenance, la mise à jour des serveurs et ainsi de suite et de garder tout cela à jour.

KEMEL ZAIDAN :                   Parce que le problème de Slack, c'est que chaque utilisateur que vous ajoutez au compte, vous allez finir par payer beaucoup. Donc cela vaut peut-être la peine de penser à une autre solution. Si vous avez 1000 personnes dans le monde entier, vous allez

---

payer. Vous allez souscrire à des abonnements donc c'est une décision pas si facile que cela à prendre.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Donc oui, ce serait bien d'avoir des milliers et des milliers de personnes mais je note, je prends note. On n'en est pas encore là.

John et ensuite, on passera au point suivant.

JOHN LAPRISE : On peut utiliser les affiliations RALO si on est inquiet par un grand nombre d'utilisateurs.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Très bien, merci beaucoup.

Donc passons maintenant au prochain thème et nous allons passer à la diapositive suivante. L'équipe de travail sur la technologie travaille sur cette page où nous essayons de faire le suivi des défis potentiels dans la technologie notés par l'équipe, par la communauté et par le personnel et l'ICANN. Et l'idée est, à partir de ce moment-là, de développer des solutions.

Nous avons noté un nombre de sujets et nous avons essayé de les réunir ici pour vous les présenter. Alors trois points sur lesquels nous essayerons de vous mettre à jour. L'équipe et la

---

liste de diffusion de LACRALO, la traduction, la disponibilité des enregistrements sur Adobe Connect pour les utilisateurs de téléphones portables et les problèmes de connectivité d'Adobe Connect.

Alors par rapport à la traduction de la liste de diffusion de LACRALO, je vais aller rapidement parce que c'est très long mais avec LACRALO, cela fait un nombre d'années que nous souffrons de manque d'un outil de traduction. Très souvent, on utilisait un programme qui nous rendait des traductions qui n'avaient aucun sens. Alors l'équipe de travail de technologie s'est dite qu'il faut que l'ICANN travaille là-dessus pour essayer d'éviter autant de quiproquo au sein de LACRALO. Cela a donc été approuvé et le personnel de l'ICANN a commencé à travailler sur cet outil et nous avons maintenant une version qui a été approuvée.

Diapo suivante. Le personnel de l'ICANN a à ce moment-là créé deux listes de diffusion pour que le personnel et les bénévoles de l'équipe de travail de technologie puissent essayer ces outils et nous rapporter des résultats. Donc vous pouvez accéder à ce lien pour voir nos essais. Nous avons apporté des mises à jour à cet outil et en mai, nous avons redirigé les courriels existants de LACRALO à cette nouvelle liste de diffusion qui est traduite pour voir comment cela fonctionne.

---

Et, diapositive suivante, certains des caractéristiques du nouvel outil est que la ligne de sujet des courriels n'est pas traduite donc lorsque les personnes commencent à répondre, c'est toujours associé à la même discussion et puis cela va notifier le courriel si le courriel n'a pas pu être traduit. Et si le texte comprend des pièces jointes, ça vous donne également donc la pièce jointe originale sans être traduite. Et s'il y a du texte que vous ne voulez pas qu'il soit traduit, vous le mettez entre deux étiquettes.

Nous avons pourtant noté deux problèmes. La notification qui indiquait qu'un message n'avait pas été traduit était un peu générique donc il n'était pas facile de savoir pourquoi cela n'avait pas été traduit.

Depuis la réunion de Johannesburg, nous avons commencé à travailler beaucoup avec le personnel de l'ICANN et avec le personnel d'At-Large également pour essayer de voir comment mieux mettre cela en œuvre. Nous avons eu une téléconférence avec LACRALO et l'outil a été mis en œuvre dans la liste de diffusion de LACRALO le 6 octobre donc ce mois.

Je vais maintenant donner la parole à Corinna Ace qui a travaillé là-dessus avec Noah. C'est bien de vous rencontrer finalement à la suite d'un an et demi d'échanges et de téléconférences. Corinna ?

---

CORINNA ACE :                   Merci Dev. Je suis contente d'être ici à une réunion du TTF en personne pour la première fois.

Vous avez très bien résumé l'historique. C'est vrai que nous avons maintenant marqué une amélioration avec l'utilisation du nouvel outil mais bien sûr, nous avons toujours du travail à faire et des améliorations à y apporter. Heureusement, nous sommes parvenus là où nous en sommes et nous continuerons de travailler ensemble.

Mark ?

MARK SEGALL :                   Il manquait en fait la fonction que lorsque l'on écrit Dev, ça le met avec des majuscules.

CORINNA ACE :                   C'était personnalisé, oui.

SILVIA VIVANCO :                Je voulais remercier Corinna et Mark et l'équipe parce qu'ils se sont acharnés, ils ont travaillé de manière dévouée pour faire ces améliorations. Les traductions en espagnol et en français fonctionnent beaucoup mieux. Nous avons toujours des petits problèmes mais nous contrôlons tous les courriels. Je suis

---

toujours en communication avec Corinna pour lui dire comment améliorer l'outil. Donc je sais que si l'on continue, on aura un outil qui sera parfait. Merci.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Ricardo.

RICARDO HOLMQUIST : Je voulais dire que l'outil fonctionne bien à LACRALO en tout cas parce que je m'en sers mais ce n'était pas simplement un outil de traduction, c'est également que vous avez ajouté des règles pour utiliser l'outil qui étaient bien parce que ces règles s'appliquent également aux autres RALO. Je pense que les autres RALO pourraient s'en servir donc ce n'est pas tout simplement la technologie mais c'est également les règles d'utilisation de ces technologies.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui, merci. Je sais qu'il y a d'autres RALO qui considèrent cela parmi lesquels AFRALO pour le français et l'anglais. Donc je pense que c'est très bien de reprendre cet exemple, on a fait de très bons progrès et donc félicitations à l'ICANN et au personnel.

Nous sommes presque à l'heure donc on n'aura pas de questions là-dessus. Nous passons directement au sujet suivant.

---

Maintenant, pour que les enregistrements sur Adobe Connect puissent être consultés sur des téléphones portables. Nous utilisons en ce moment Adobe Connect et les enregistrements d'Adobe Connect sont en format Flash, c'est-à-dire que ces enregistrements ne peuvent pas être consultés sur des tablettes et sur des téléphones portables. Et c'est très compliqué, même pour certains qui ont des ordinateurs où ils les consultent parce qu'il faut qu'ils habilitent le Flash.

Alors nous avons remarqué qu'avec la version 9.5 d'Adobe Connect, l'ICANN avait maintenant la possibilité d'enregistrer les enregistrements en format MP4. Nous avons fait des essais et nous avons mis ces enregistrements sur YouTube pour être sûrs que cela fonctionnerait. Diapo suivante.

Depuis la 59<sup>ème</sup> réunion de l'ICANN, au lieu d'essayer de faire la conversion en format MP4, quelqu'un au sein de l'équipe TTF nous a fait noté que YouTube supporte les vidéos en Flash. Donc vous pouvez tout simplement télécharger les vidéos en version Flash et les publier sur YouTube et ça fonctionne parfaitement. Donc vous pouvez voir le lien là-dessus ; il a été ajouté à la présentation. Diapo suivante.

Alors le défi pourtant est que pour télécharger le fichier, il faut faire le playback en temps réel, c'est-à-dire que cela vous prend une heure de télécharger un enregistrement d'une heure. C'est-

---

à-dire que si le personnel devait faire cela, ils devraient le laisser en téléchargement pendant qu'ils travaillent sur d'autres choses donc nous essayons de voir s'il n'y a pas un moyen d'éviter cela.

Nous avons alors essayé de faire quelque chose d'autres qui était d'essayer de diffuser directement sur YouTube nos appels. J'ai alors utilisé un logiciel qui s'appelle Open Broadcasting OBS. Donc j'ai diffusé mon écran pendant l'appel de NARALO de ce mois. Cela a bien marché et les atouts de le faire comme cela sont que cela nous permet de publier sur les réseaux sociaux et inviter les personnes à regarder ces diffusions en direct pendant que l'appel se déroule. Donc on évite le besoin de télécharger et de remettre en ligne, afficher à la fin. Donc il y a ici un lien qui vous amène à l'appel de NARALO. Diapo suivante.

Par rapport à la diffusion en direct, je pense que le problème est qu'il faut avoir suffisamment de largeur de bande pour écouter l'appel et pour le mettre en ligne, pour diffuser. Les tests indiquaient qu'il fallait que les sons sur votre ordinateur soient en muet et qu'il n'y ait pas de notification qui apparaisse pendant l'appel non plus. Alors nous avons à ce moment-là deux approches potentielles pour l'ICANN.

On pourrait utiliser un ordinateur dédié pour faire le téléchargement et l'enregistrement à la fin de l'appel et le mettre en ligne. Nous suggérons qu'il devrait y avoir un



---

ordinateur dédié au bureau de l'ICANN et qu'il y ait une personne qui puisse le faire ou alors, si c'était au personnel d'At-Large de le faire, ils devraient pouvoir le faire à distance pour ne pas bloquer leur ordinateur pendant une heure pour télécharger et puis pour republier. Ou alors que quelqu'un au bureau de l'ICANN fasse la diffusion en direct sur cet ordinateur, qu'il transmette cette salle de chat et qu'il éteigne la transmission en direct à la fin de l'appel.

Je pense que cela est le plus important parce que beaucoup de ce que nous faisons et de ce que fait l'ICANN même n'est pas accessible aux téléphones portables et aux tablettes. Donc si vous avez des questions, c'est le moment de les poser. Et puis peut-être que le personnel de l'ICANN a ici quelque chose à partager avec nous.

Je vois Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Je me demande si pour publier sur YouTube, vous le faites directement sur le site web ou si vous utilisez un logiciel de publication en vrac.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Oui, on pourrait utiliser ce type de logiciel. Moi, j'ai tout simplement téléchargé le fichier FLV et je l'ai publié

---

manuellement. Mais avec la transmission en direct, ce n'est pas la peine de faire cela. Vous pouvez le mettre à diffuser et cela se fait tout seul.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : D'accord. Alors à ce moment, là, la transmission en direct je pense pourrait demander plus de ressources, n'est-ce pas ? Est-ce que vous avez communiqué avec Joly MacFie de ISOC New York ? C'est une des structures les plus grandes. Il transmet en direct et il télécharge tout le temps des vidéos. Donc peut-être qu'il a des outils à vous proposer.

Je me demande si lorsque vous avez la vidéo directement sur YouTube à la fin d'un événement, la séance est toujours en cours alors s'il pouvait y avoir un processus en vrac par lequel vous pourriez avec un seul bouton publier toutes les activités de la semaine. En fait, je suis en train de penser qu'on pourrait réduire la charge de travail pour le personnel de cette manière.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Alors pour répondre rapidement, je suis sûr que vous pourriez avoir une solution personnalisée pour télécharger, enregistrer, mettre en ligne mais le problème est qu'il faut le télécharger en temps réel. Donc si ce sont 24 heures d'appels, il faut passer 24 heures pour le télécharger et puis ça prend beaucoup de temps

---

que de le remettre en ligne. Donc c'est possible, certes, mais cela prend beaucoup de temps. C'est pourquoi je pense que la transmission en direct fonctionne mieux. Je voudrais savoir ce qu'en pense le personnel s'ils l'ont considéré.

JUDITH HELLERSTEIN : Il nous reste moins de cinq minutes et il nous reste encore un autre sujet donc envoyez-nous vos questions.

Dernier sujet, diapo suivante. Nous avons fait allusion aux problèmes de connectivité sur Adobe Connect tout à l'heure. Nous avons parlé des problèmes que nous avons eus avec Adobe Connect. On y a déjà fait mention auparavant mais pour essayer de faire de sorte qu'Adobe Connect fonctionne mieux sur les plateformes mobiles PC et Mac, nous avons vu quelles étaient les plateformes qui utilisaient Adobe Connect et nous essayons de faire que les différents marchés aient une meilleure expérience. Donc c'est pour cela qu'ils ont apporté leurs modifications pour fonctionner partout.

La version de bureau d'Adobe Connect par exemple semble ne pas avoir autant de problèmes de connectivité ou de son, il n'y a pas de problèmes où le micro ne fonctionne pas ou des personnes que vous ne comprenez pas. Ils ont fait des essais avec les différentes plateformes mais cela pourrait fonctionner,

---

cela pourrait alléger certains problèmes de connectivité sur Adobe Connect, problèmes de partage d'écran.

Nous cherchons également à trouver un meilleur moyen de communication pour le personnel. Il y a beaucoup de personnes qui ont des problèmes avec Adobe Connect. Ils le signalent à la personne qui préside la réunion puis c'est envoyé au département d'informatique et ils ne savent plus quel était le problème, ils ne savent plus comment y répondre. Donc nous avons parlé de la possibilité de créer un formulaire qui fasse le suivi de tous ces problèmes pour expliquer à l'équipe informatique qu'est-ce qu'il faut faire pour résoudre ce problème.

Le personnel allait faire ce formulaire. On se demandait si peut-être on ne devrait pas ajouter un autre projet jusqu'à ce que cela soit réglé et si la TTF ne devrait pas créer d'autres types de formulaires que l'on élaborerait ensemble avec l'équipe d'informatique pour pouvoir visualiser tout cela sur Google ou sur Confluence pour que l'équipe d'informatique ait les informations immédiatement une fois que le formulaire aura été envoyé, pour qu'ils aient toutes les informations prêtes à les envoyer aux personnes avec cette question des questions supplémentaires, bien sûr, parce que très souvent, ils ne peuvent pas et puis nous ne pouvons pas travailler avec le fournisseur.

---

On ne sait plus qu'est-ce qu'il s'était passé et donc on ne trouve pas moyen de le résoudre. Alors nous essayons de définir tout cela. Nous avons Mark et Sarah qui sont là et donc j'en profite, je voudrais savoir quel est le travail que vous avez fait à ce niveau, si est-ce que vous voulez que l'on commence déjà à travailler sur le formulaire, si vous allez le faire vous-même, comment fonctionne le processus.

MARK SEGALL :

On en a discuté plus tôt aujourd'hui et je pense que la question devant nous est de savoir quels sont les types d'informations, si on pouvait obtenir d'ailleurs plus de détails sur les informations qui manquaient ou qui n'étaient pas correctement capturées parce que nous avons déjà travaillé avec d'autres groupes et en général, leurs demandes passent par le membre de soutien de politiques et puis l'équipe de soutien le prend en charge et fait le suivi nécessaire. Donc je voudrais savoir quels seraient les détails là-dessus pour pouvoir définir ce qu'il faudrait faire au moment où il y aurait un problème, comment faire une analyse un peu plus poussée. C'est cela que je dis.

JUDITH HELLERSTEIN :

Je pense que le problème est qu'il y a beaucoup de personnes qui participent aux appels. Ce sont des utilisateurs qui ne savent pas comment présenter des plaintes. S'il y avait un formulaire

---

plus simple qu'ils pourraient consulter directement, qu'on leur donne un lien, ils pourraient peut-être se plaindre plus facilement.

Je sais qu'il y a beaucoup de gens qui m'ont dit: « Adobe Connect ne fonctionne pas. » à l'informel mais ces personnes ne savent pas comment fonctionne le processus forcément. Donc peut-être qu'on pourrait avoir un formulaire auquel on pourrait les envoyer ou alors on pourrait ajouter un lien à l'ordre du jour pour dire si vous avez un problème avec Adobe Connect, cliquez ici et complétez le formulaire parce que très souvent, on a des problèmes de communication. Comment sauraient-ils comment le faire ou pourquoi le faire? Donc le problème est qu'ils ne savent pas quoi faire. Ils nous disent: « J'ai eu un problème. » mais ils ne l'indiquent même pas au dirigeant de la séance, au président de la séance. Il y a beaucoup de personnes ici qui respectent cela.

MARK SEGALL : Je vois Sarah qui prend des notes. Puisqu'on n'a plus de temps, donnez-nous quelques jours pour répondre.

JUDITH HELLERSTEIN : Merci. Alors nous espérons recevoir vos réponses.

---

Dernière diapositive, voilà. Ici, donc nous avons ajouté une question pour vous : quels sont les problèmes de technologie que vous avez ? Est-ce que vous avez d'autres problèmes que nous n'avons pas abordés ? Est-ce que vous voulez travailler sur l'un de ces sous-projets ? Est-ce que vous en avez d'autres à nous proposer ? C'est le moment de nous le faire savoir. Donc nous voulons travailler avec vous et nous travaillons avec At-Large depuis très récemment mais nous avons été invité au Constituency Day par exemple. Donc nous voulons travailler avec d'autres groupes, avec Dev, avec d'autres unités constitutives pour qu'elles viennent nous dire quels sont leurs problèmes au niveau de la technologie parce qu'il y a beaucoup de personnes qui ont les mêmes problèmes ou des problèmes qui sont légèrement différents et je sais que le personnel informatique serait reconnaissant si l'on pouvait les aider à travailler sur la définition des problèmes, si l'on pouvait réunir tous ces problèmes pour identifier clairement tous les problèmes pour qu'ils comprennent un peu mieux les problèmes non pas d'une seule unité constitutive mais de toutes.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Très bien.

---

Y a-t-il des commentaires rapides à faire pour que ce soit dans l'enregistrement, très rapidement? Alors on ne peut pas y répondre mais faites-les rapidement.

DANIEL KHAUKA NANGHAKA : Je pense que la plateforme Adigo a également des problèmes parce que j'ai reçu plusieurs fois, au moment d'être en appel, je vois qu'il y a des problèmes. La connexion varie. Je ne sais pas si on pouvait faire quelque chose. On ne peut pas me rappeler dix fois par appel.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Une autre ?

RENATA AQUINO RIBEIRO : Très rapidement, une suggestion pour ce problème avec Adigo. J'étais dans une conférence, un grand espace de conférence et il y avait une application pour les manifestations et là, il y avait la possibilité d'utiliser cela. Donc je ne sais pas si le TTF est le bon endroit pour parler de cela mais je crois qu'il y a des suggestions. C'est un GPS interne en fait. Je crois que j'avais une réunion à Capital Suite 17. J'ai mis un quart d'heure pour trouver l'endroit. J'ai fait trois erreurs. Donc je crois qu'on pourrait avoir un GPS dans les réunions de l'ICANN pour trouver les salles. Cela serait très bien.



---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui, on y avait réfléchi.

Une autre personne veut prendre la parole ?

BARTLETT MORGAN : Très rapidement, je ne sais pas si c'est le bon endroit pour le dire mais avec Adigo, la liste des pays auxquels vous pouvez appeler, donc dans les Caraïbes, il y a des pays qui ne sont pas listés. Tous les pays des Caraïbes ne sont pas sur la liste. Je ne sais pas pourquoi. Donc je ne sais pas si on doit vous le dire à vous. C'est un problème avec Adigo. Je ne sais pas quelle est la réponse à cela.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Sarah va nous répondre.

SARAH KIDEN : Nous avons Verizon, PGI Global Meet et Adigo. On a trois prestataires de services et c'est difficile de savoir si nous avons la possibilité d'appeler tous les pays ou de recevoir des appels de tous les pays mais nous avons d'une couverture plus mondiale. Je suis tout à fait d'accord. Il faut voir quel est le pont téléphonique, le bridge le plus facile à utiliser qui répond le

---

mieux aux besoins et qui devrait être de contacter le maximum de pays qui doivent être contactés.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Donc merci de cette spécification.

Il y a d'autres mains qui se lèvent dans le fond de la salle. Donc veuillez s'il vous plaît être très bref.

DINA SOLVEIG JALKANEN : Tous ces outils qui sont utilisés ces dernières années, je vois qu'il y a beaucoup de capacités, il y a un département informatique, il y a beaucoup de groupes qui nous soutiennent et je crois qu'il faut être prudent, par exemple lorsqu'on est sur Facebook ou Google. Mais bon, je vois qu'il faut prendre les décisions les plus pratiques pour l'ICANN. J'espère que le groupe technologique va prendre en compte également le programme des Fellows qui peut bénéficier beaucoup de nos recommandations pour utiliser des listes. Plutôt que d'utiliser Facebook principalement – on communique principalement avec Facebook pour les Fellows – et on aurait besoin de plus d'outils de communication qui devraient nous être proposés. Merci

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Donc on a passé un petit peu de temps supplémentaire. Merci à nos interprètes qui sont restés un petit peu plus longtemps que prévu. Nous les remercions.

Donc je vois que... Sébastien, je ne vous avais pas vu. Excusez-moi.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci beaucoup de remercier également les gens qui sont en ligne et qui participent à nos réunions. Il y a des personnes en ligne qui nous ont écouté, qui ont suivi tout cela.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Nous les remercions et nous remercions également les services techniques, les participants à distance. C'est très apprécié.

Yesim ?

YESIM NAZLAR : Merci beaucoup Dev.

Il y a une annonce importante. Donc toutes les portes de Aloft Rotunda sont fermées. Entre Aloft, il y a des petites voitures de golf qui se dirigent entre l'hôtel Aloft et le Hole 4.

INTERVENANT NON-IDENTIFIÉ : Donc on va dormir dans la rue ?

---

SÉBASTIEN BACHOLLET : Vous pouvez aller aux trois hôtels avec ces petites voitures de golf.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Très bien. Donc ce n'est plus très technologique.

Olivier, je pense que c'est très important.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Je ne sais pas si c'est très important mais puisqu'on est en retard, je voulais mentionner une chose. Plus tôt, je crois que c'était hier, on était dans des groupes de travail et nous avons appris de la part de Dev Anand Teelucksingh qu'il n'allait plus être le président de notre groupe technologique.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : J'y ai réfléchi mais j'ai parlé avec Judith. Elle m'a assuré qu'elle pouvait tout à fait faire ce travail et je vais être très occupé dans ma vie donc Judith va principalement s'occuper du groupe technologique et je prendrai un rôle un petit peu plus en retrait.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Donc vous allez devenir très occupé avec un autre membre dans votre famille. Nous aimerions vous remercier pour tout le travail

---

que vous avez effectué, travail remarquable. Nous vous en remercions chaleureusement. Merci beaucoup, Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci beaucoup. C'est une communauté extraordinaire.

Maintenant, nous allons lever la séance et vous remercier.  
Bonsoir.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**